

### Reconocimiento de la Tierra:

Dejar el hogar en busca de educación es una experiencia gigantesca y transformadora para cualquier estudiante. Reconocemos que en Canadá, esta experiencia conlleva en parte la historia y el legado del Sistema de colegios residenciales, que las personas indígenas, los colonos canadienses y los recién llegados deben enfrentar conjuntamente, ya que todos vivimos en este lugar. Al comprometernos con la diversidad y la inclusión, esperamos comprometernos con la idea de que la residencia en UTM sea la de una comunidad en la que los estudiantes reconozcan y apoyen los muchos orígenes de sus compañeros, y los muchos destinos a los que su vida y aprendizaje los llevarán.

Para comenzar, aquí en Mississauga, queremos reconocer esta tierra en la cual opera la Universidad de Toronto. Durante miles de años esta ha sido una tierra tradicional de los Huron-Wendat, los Seneca y, más recientemente, los Mississaugas del Río Credit. Hoy, este lugar de reunión sigue siendo el hogar de muchas personas Indígenas de "Turtle Island" Y estamos agradecidos de tener la oportunidad de trabajar en esta tierra



# Table of Contents

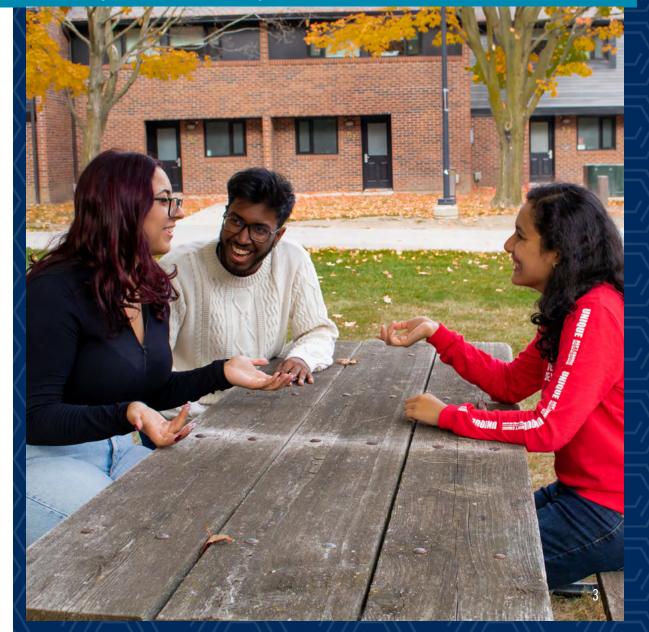
- Tabla de Comparación Dentro & Fuera de Campus
- 5 Aplicando a la Residencia
- 6 Tabla Comparativa de Habitaciones
- 7 Estilos de Alojamiento
- **11** Mapa del Campus
- 12 Tarifas de Alojamiento
- **14** Comunidades de Aprendizaje
- **15** Apoyo en la residencia
- **17** Preguntas Frecuentes
- **18** Fechas y Plazos





# Proceso de Aplicación

Comparación Dentro/Fuera de la Universidad, Garantía de la Residencia, Cómo aplicar, Estilos de Alojamiento, Tarifas de Alojamiento



### **Tabla de Comparación Dentro & Fuera de Campus**

Category:	Alojamiento en la Universidad	Alojamiento fuera de la Uni- versidad			
Facilidad de Busqueda					
Acceso para Soporte de Residentes					
Cerca de el Campus					
Identidad del Casero	Casero Universitario	Casero Privado			
Pagos de renta mensuales	2 Abonos Tarifas de alojamiento ver pg.7				
Opciones de Alimentación	✓ Plan de alimentación ver pg. 17	Desconocido			
Todo incluido (Servicios, Muebles, etc)	✓ Tabla Comparativa de Habitaciones pg.6	Desconocido			
Duracion del Contrato	8-meses del Año Académico con renovación de 4 meses para Alojamiento en el Verano	Desconocido			
Accesso a programacion de residencia	<b>√</b> Apoyo en la residencia ver pág. 15				
Accesso a Mentores					
Instalaciones	Acceso a equipo de mantenimiento y limpieza a través de sistema en linea	Desconocido			
Seguridad	Campus Safety (Seguridad interna del campus)y línea de emergencia disponible 24/7	Desconocido			

4

## Aplicando a la Residencia

La residencia está garantizada para todos los nuevos estudiantes de tiempo completo que entran a su primer año de Universidad y al programa de pregrado por primera yez, una yez que se haya comprobado que han completado los pasos descritos en "Como aplicar". Para saber más sobre el proceso de aplicación ver: www. utm.utoronto.ca/housing/applying

## Como Aplicar

¡Aplicar a la residencia es fácil! Completa estos tres pasos para ser elegible para la residencia:

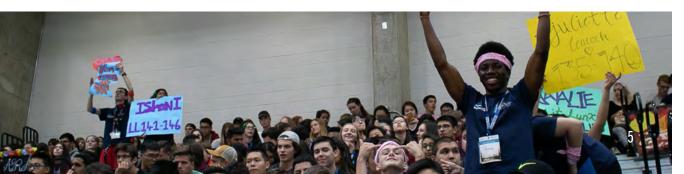
- Completa la aplicación de Garantía de la Residencia en: residence.utoronto.ca
- 2. Recibe y acepta tu oferta de admisión a la Universidad de Toronto Mississauga (UTM) antes de la fecha limite
- Este paso te será enviado una vez que aceptes tu oferta de admisión a UTM. Completa el Paso 2: La Aplicación de Pregrado para el año académico 2024 – 2025 en UTM en StarRez (residence.utoronto. ca). Para enviar tu aplicación, se te pedirá pagar una cuota no reembolsable y no transferible de \$350 CAD.

## Aceptando Tu Oferta

Si recibe una oferta de residencia el 17 de Junio de 2024, usted necesitará aceptarla siguiendo los siguientes pasos:

- Ingrese a StarRez (residence.utoronto.ca)
- Visite el Paso 2: la Aplicación para el Año Académico de Pregrado UTM 2024 2025 y vaya a "Oferta de la Aplicación" ("Application Offer").
- Acepte su oferta y pague el depósito de admisión de \$1,650 antes del 2 de julio del 2024.

El depósito de admisión se aplica al costo total de la residencia, y no es reembolsable ni transferible. Las tarifas de la residencia se aplican a la cuenta de ACORN del estudiante en dos cuotas. La primera cuota se debe pagar antes del 30 de setiembre del 2023, y la segunda cuota se debe pagar antes del 30 de noviembre del 2023.

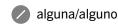


# Tabla Comparativa de Habitaciones

	Estilo Tradicional	Estilo Premium Townhouse			Estilo Style		Estilo Townhouse	
	OPH	MC	PP	Ш	MV	EH	RH	SW
Número de camas	~400	~140	~100	~130	~80	~260	~180	~25
Estudiante de Pregrado	<b>&gt;</b>	•	<b>S</b>	<b>Ø</b>	<b>⊘</b>	<b>&gt;</b>	<b>&gt;</b>	
Estudiante de Primer año								
Estudiante de Segundo a Cuarto año			•	<b>Ø</b>		0		
Estilo de Cuarto	Individual	Individual	Individual	Individual	Individual/Super Individual	Individual/Super Individual/Doble	Individual	Individual
Baño Compartido con x número de personas	1	3	3	3	1	2-3	1	3
Unidades Accesibles disponibles	<b>Ø</b>					<b>Ø</b>		
Suelo Alfombrado	<b>&gt;</b>							<b>&gt;</b>
Áreas de estudio								
Áreas Comunes	<b>&gt;</b>	<b>&gt;</b>	<b>⊘</b>	<b>⊘</b>	<b>⊘</b>	<b>&gt;</b>		
Cocina/Sala en la unidad¹				<b>Ø</b>	<b>Ø</b>		<b>⊘</b>	<b>Ø</b>
Microondas permitido en la unidad		<b>Ø</b>	<b>Ø</b>	<b>Ø</b>	<b>Ø</b>	<b>Ø</b>	<b>⊘</b>	<b>Ø</b>
Internet Inalámbrico					<b>⊘</b>			
Instalaciones de Lavanderia	<b>Ø</b>	<b>⊘</b>	<b>Ø</b>	<b>Ø</b>	<b>Ø</b>	<b>Ø</b>	<b>Ø</b>	<b>Ø</b>
Área libre de humo	<b>Ø</b>	<b>Ø</b>	<b>Ø</b>	<b>Ø</b>	<b>⊘</b>	<b>Ø</b>	<b>⊘</b>	<b>⊘</b>
Servicios incluidos (calefacción/agua/electricidad)	•	<b>&gt;</b>	<b>Ø</b>	•	•	•	<b>S</b>	•
Plan Alimenticio requerido	<b>Ø</b>	<b>Ø</b>	<b>⊘</b>	<b>⊘</b>	<b>⊘</b>	<b>Ø</b>	<b>⊘</b>	<b>⊘</b>

<sup>1</sup>Oscar Peterson Hall has a common kitchen located on the top floor for students in the building to share





### **Estilos de Habitación**

### **Erindale Hall**

Doble - Estilo Suite \$9,426

#### Amenidades

- Dormitorio compartido con una persona
- Baño compartido con tres personas
- Sala, cocina, y bodega en la unidad
- Muebles en la habitación: 2 camas altas con colchón, 2 escritorios, 2 sillas, 2 closets
- Tamaño de la cama: 38" x 80"
- Muebles en la unidad: sillones, mesa de comedor con sillas, mesa lateral, estufa, refrigerador, congelador
- Habitación común e instalaciones de lavandería en el edificio

### **Erindale Hall**

Super Individual<sup>2</sup> - Estilo Suite \$14,490

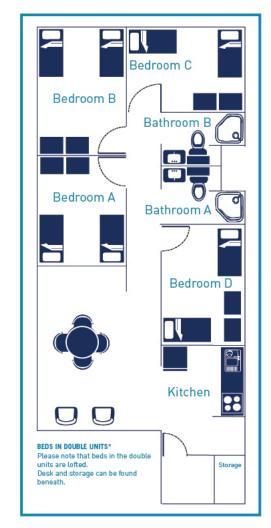
**Amenities** 

Dormitorio Individual con 2 sets de muebles

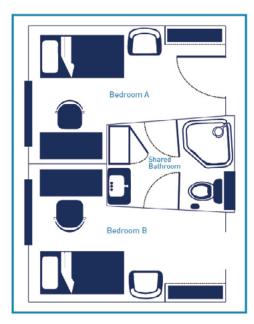
- Baño compartido con 3 personas
- Sala, cocina, y bodega en la unidad
- Muebles en la habitación: 2 camas altas con colchón, 2 escritorios, 2 sillas, 2 closets
- Tamaño de la cama: 38" x 80"
- Muebles en la unidad: sillones, mesa de comedor con sillas, mesa lateral, estufa, refrigerador, congelador
- Habitación común e instalaciones de lavandería en el edificio

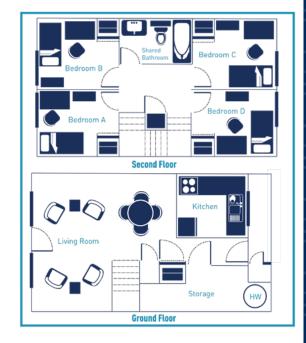
<sup>1</sup>Nótese que las camas altas tienen una cama en la litera superior y un escritorio por debajo

<sup>2</sup>Super Individual se refiere a una habitación con dos sets de muebles pero solo un estudiante viviendo en el



Student Housing & Residence Life se reserva el derecho a convertir habitaciones Super Individuales (de un solo estudiante) en habitaciones dobles ser necesario debido al número de aplicaciones, la crisis de Vivienda provincial, u otros factores.





### Estilos de Habitación

### **Oscar Peterson Hall**

Individual - Tradicional \$14.490

### **Amenidades**

- Habitación Individual
- Baño compartido con 1 persona
- Muebles en la habitación: Cama doble XL con colchón, escritorio, silla, aparador y sillón
- Tamaño de la cama: 38"x 80"
- Habitación común e instalaciones de
- lavandería en cada piso. Cocina comunitaria en el 60 piso.
- Disponibilidad de unidades accesibles

### Schreiberwood Individual - Townhouse

McLuhan Court

Individual - 4 Habitaciones, Premium Townhouse \$14,631

\$12,616

### **Amenidades**

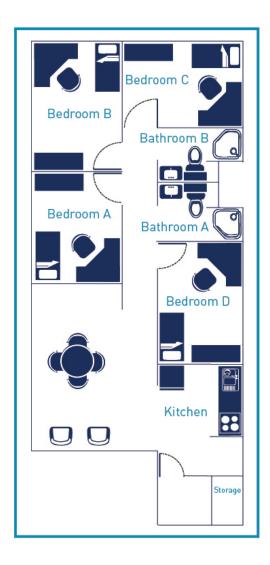
- Habitación Individual
- Baño compartido con 3 personas
- Sala, cocina, bodega en la casa
- Muebles en la habitación: Cama individual
- XL con colchón, escritorio, silla y closet
- Tamaño de la cama: 38"x80"
- Muebles en la unidad: sillones, comedor con sillas, mesa lateral, estufa y refrigerador
- Habitación común e instalaciones de lavandería en el área
  - McLuhan esta renovado con muebles y electrodomésticos nuevos y piso laminado

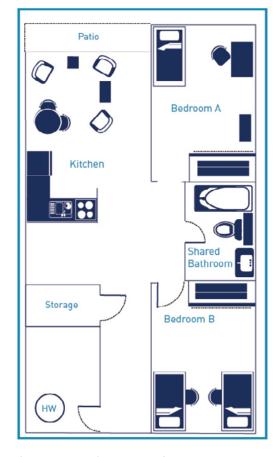
### **Estilos de Habitación**

### **Roy Ivor Hall** Individual - Estilo Suite \$14,490

#### **Amenidades**

- Habitación Individual
- Baño compartido con 1 persona
- Sala, cocina, bodega en la unidad
- Muebles en la habitación: Cama individual XL con colchón, escritorio, silla y closet
- Tamaño de la cama: 38"x80"
- Muebles en la unidad: sillones, comedor con sillas, mesa lateral, estufa y refrigerador
- Instalaciones de lavandería en el área





Student Housing & Residence Life se reserva el derecho a convertir habitaciones Super Individuales (de un solo estudiante) en habitaciones dobles ser necesario debido al número de aplicaciones, la crisis de Vivienda provincial, u otros factores.

### **Estilos de Habitación**

### MaGrath Valley

Individual - Townhouse Premium 2 habitaciones \$13,769

#### **Amenidades**

- Habitación Individual
- Baño compartido con 1 persona
- Sala, cocina, bodega en la casa
- Muebles en la habitación: una mezcla de camas individuales XL y camas dobles, con colchón, escritorio, silla y aparador
- Muebles en una unidad: sillones, mesa comedor con sillas, mesa lateral, estufa, refrigerador
- Habitación común e instalaciones de lavandería en el área residencial

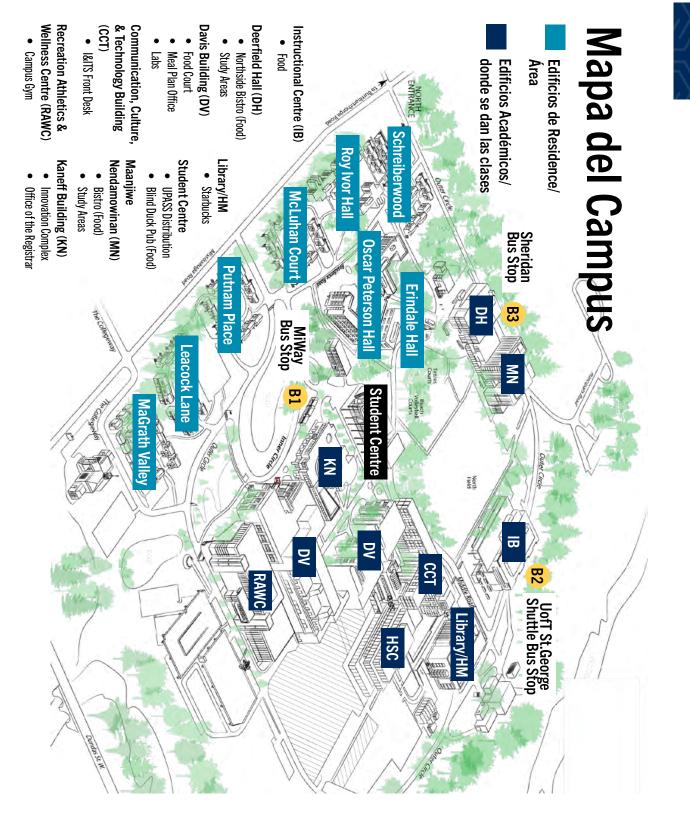
### MaGrath Valley

Super Individual - Townhouse Premium 2 habitaciones \$13,769

### **Amenidades**

- Habitación Individual
- Baño compartido con 1 persona
- Sala, cocina, bodega en la casa
- Habitación común e instalaciones de lavandería en el área residencial
- Muebles en la habitación: 2 camas altas, 2 escritorios, 2 sillas, un aparador, un closet
- Tamaño de la cama: 38"x80"
- Muebles en la unidad: sillones, mesa de comedor con sillas, mesa lateral, estufa, refrigerador

<sup>1</sup>Super Individual se refiere a una habitación con dos sets de muebles pero solo un estudiante viviendo en el cuarto <sup>2</sup>Nótese que las camas altas tienen una cama en la litera superior y un escritorio por debajo



# **Tarifas de Alojamiento**

Las cuotas de residencia mostradas a continuación son para el año académico (septiembre a abril). El monto total no incluye el plan de comida, pero incluye las cuotas de ResCouncil. La fecha del primer pago es septiembre 22 de 2024 y el segundo es en noviembre 30 del 2024.

Estilo de Residencia	1era Cuota	2era Cuota	Total
Doble - Suite Erindale Hall	\$5,664.40	\$3,761.60	\$9,426
Super Individual - Suite Erindale Hall	\$8,702.80	\$5,787.20	\$14,490
Individual - Townhouse Premium 2 Habitaciones MaGrath Valley	\$8,270.20	\$5,498.80	\$13,769
Super Individual - Townhouse Premium 2 habitaciones MaGrath Valley	\$8,270.20	\$5,498.80	\$13,769
Individual - 4 Habitaciones, Premium Townhouse McLuhan Court	\$8,787.40	\$5,843.60	\$14,631
Individual - Tradicional Oscar Peterson Hall	\$8,702.80	\$5,787.20	\$14,490
Individual - Suite Roy Ivor Hall	\$8,702.80	\$5,787.20	\$14,490
Individual - Townhouse Schreiberwood	\$7,578.40	\$5,037.60	\$12,616

Menos \$350 del Pago de la Tarifa de Aplicación Menos \$1,650 del Pago del Depósito de Admisión Más Plan de Alimentación El total incluye la tarifa del ResCouncil





# **MEJORA TU EXPERIENCIA**

Viviendo en Comunidades de Aprendizaje, Soporte en la Residencia

### **Living Learning Communities**

Al ser un participante activo de la residencia comunitaria, la transición académica de un estudiante hacia la universidad será apoyada. Ofrecemos 8 Comunidades de Aprendizaje Vivientes únicas que darán al estudiante el acceso a vivir en las mismas comunidades como iguales inscritos en cursos similares.

Usted podrá indicar su interés por vivir en una Comunidad de Aprendizaje (LLC por sus siglas en Inglés) y completar la aplicación suplementaria en el Paso 2: Aplicación Año Académico de Universidad en UTM 2024 - 2025.

### ¿A qué tiene usted acceso al vivir en una Comunidad de Aprendizaje?

- Excursiones con profesores
- **Talleres Academicos**
- Platicas uno-a-uno con líder Academico
- Talleres de Desarrollo mensuales diseñados de acuerdo a sus necesidades
- Eventos específicos a LLC
- Experiencias de Aprendizaje de Servicio a la Comunidad
- Contacto con exalumnos

### Las Comunidades de Aprendizaje que actualmente ofrecemos son:

















**Business** 

CompSci

**Education FY Foundations** 

L.E.A.F

de los estudiantes actuales en las LLC indicaron que su LLC los hizo más comodos al hablar con profesores.



de los estudiantes actuales en las LLC indicaron que su LLC los hizo progresar en su claridad profesional.



de los estudiantes actuales en las LLC indicaron que han conocido a profesores fuera de el salon de clases.



de los estudiantes actuales en las LLC indicaron que su transición a UTM fue más fácil





# Soporte en la Residencia

# 86.71%

de la población de la residencia 2023-2024 dijo que su transición a la Universidad ha sido más fácil como resultado de vivir en la residencia



80.97%

De la población 23-24 de la residencia le recomendarian vivir en residencia a otro estudiante de UTM.

86.26%

de la población 23-24 de residencia se sienten seguros en su comunidad en residencia.

Unete a un club

Involúcrate en residencia, participa en grupos estudiantiles y gana experiencia invaluable.



86.89%

De la población de residencia conoció a por lo menos un amigo en la orientación de residencia



# Orientación de residencia

¡Programación y eventos disponibles solo para estudiantes de residencia para ayudar a desarrollar comunidad y conocer nuevos amigos!





### Los estudiantes de residencia tienen acceso a...

### Programa de Apoyo Academico

- Programa de educación en residencia (REF)
- Talleres de educación en residencia
- Excursiones y conexiones con profesores



### Servicios en residencia Desk

- Paquetes
- Renta de recursos
- Llaves de Residencia
- Consultas generales



Facilidades en residencia

para reportar cualquier problema

incluyen, pero no están limitados

Sistema de ordenes de trabajo

habitación. Algunos ejemplos

de mantenimiento en tu

### **Eventos:**

- Spooktacular
- Orientation Week
- Frost Week
- ARTsFest
- ResCouncil Events
- CelebratEON
- Colman Cup Bash

### Comités:

- Artistic Resource Team
- Colman Cup Committee
- Equity Outreach Network
- Student Housing Advisory Committee (SHAC)
- Residence Council

### Dons de residencia:

- Apoyo por Llamada de emergencia (horas fuera de horario)
- Reuniones uno a uno
- Reuniones de casa
- Reuniones de comunidad y fomentación de comunidad

# **Preguntas Frecuentes**

### **Fechas & Plazos**

#### ¿Puedo solicitar mis compañeros de cuarto?

No, desafortunadamente los estudiantes de primer año no tienen la opción de seleccionar a sus compañeros de habitación, sin embargo, pueden escoger alojamiento de el mismo género o género mixto en su aplicación de StarRez.

#### ¿Tengo garantía de obtener mi estilo de alojamiento preferido?

Haremos lo mejor para acomodarlo dentro de sus preferencias, pero no, eso no está garantizado.

Estoy en una lista de espera. ¿Cuándo obtendré una aprobación de residencia?

Eso depende de si o cuando los estudiantes puedan cancelar su aceptación de residencia. Usted recibirá con un correo electrónico semanalmente con lista de espera actualizada cada semana durante el verano y el año escolar.

### Tengo necesidades médicas o de accesibilidad que requieren de un tipo de alojamiento particular o una modificación para mi espacio. ¿Qué debo hacer?

Trabajaremos con usted individualmente para lograr una acomodación que cumpla con sus necesidades. Por favor presente su Solicitud de Alojamiento Personalizado dentro de la aplicación StarRez antes del 10 de junio del 2024. El proceso de acomodación no tiene como intención causar estrés relacionado con la transición, y usted no tiene garantizado un espacio por solo completar el formato de solicitud. También lo alentamos a contactar a Servicios de Accesibilidad si requiere mayor asistencia. Si tiene alguna pregunta, por favor llame al 905-569-4699 o mande un email a access.utm@utoronto.ca.

#### ¿Qué debo llevar a la residencia?

Recomendamos que los estudiantes traigan solo las cosas esenciales que pueden necesitar en la residencia. ¡Hay varios supermercados, centros comerciales, y otros lugares para comprar cualquier otro artículo que necesite para que su nuevo hogar sea agradable y acogedor! Conoce más en nuestra lista de preparación aquí: <a href="https://uoft.me/utmresprepchecklist">https://uoft.me/utmresprepchecklist</a>

### ¿Estoy obligado a tener un plan de alimentación en la residencia?

Si, sin importar el tipo de alojamiento que reciba, todos los estudiantes de la residencia deben tener un plan de alimentación. Un plan de alimentación para estudiantes asegura que sus requerimientos de alimentación estén cubiertos para el año académico, permitiéndoles enfocarse en otras actividades que les ayudarán a tener éxito en la UTM. Si tiene preguntas acerca de cuál plan de alimentación es mejor para usted, le recomendamos que contacte a la oficina de planes de alimentación en mealplan.utm@utoronto.ca o telefónicamente al 905-569-4795.

### Deseo cancelar mi aplicación. ¿Me devolverán mi dinero?

Eso depende de la fecha en la que el estudiante cancele y la etapa en la que esté el proceso de aplicación. La fecha límite para retirarse sin que se le haga financieramente responsable por su alojamiento es el 1 de agosto del 2024. Por favor tenga en cuenta que la tarifa de aplicación de \$350 y el depósito de aceptación por \$1,650 no son reembolsables y no son transferibles. Para más información lea el Acuerdo de Alojamiento el cual puede encontrarse aquí: <a href="https://www.utm.utoronto.ca/housing/applying/forms-documents">https://www.utm.utoronto.ca/housing/applying/forms-documents</a>.

### ¿Cómo podré construir comunidad y hacer amigos en la residencia?

Nuestros miembros del personal de residencia están trabajando para asegurarse que los estudiantes se sientan conectados, comprometidos y soportados académicamente en las comunidades de sus residencias a través de la diversión, los eventos virtuales y, cuando sea posible, cumpliendo con las directivas de salud pública, pequeñas actividades en persona. Conozca más acerca de nuestros eventos y comités en la página 15-16.

### March 31, 2024

Límite para la Aplicación de Garantía de Residencia residence.utoronto.ca

### June 10, 2024

Límite para la Aplicación de Pregrado Año Académico 2024 - 2025 UTM residence.utoronto.ca

### July 2, 2024

Límite para la Aceptación de Residencia & Depósito del Pago Aceptación Pregrado Primer Año

### August 1-5, 2024

Tarifas Alojamiento Pregrado (primer y segundo abono) publicado en ACORN

August 30 - September 7, 2024 Orientación Pregrado

### June 3, 2024

Límite para la Admisión a la Oferta de Pregrado Primer Año - Office of the Registrar/Oficina de registro

### June 17, 2024

Envío de la Confirmación de Alojamiento Pregrado Primer Año

### July 17-19, 2024

Asignación de Habitaciones & Compañeros de Habitación Pregrado enviado vía correo electrónico

August 30-31, 2024 Dias de Mudanza



### Contáctanos

Correo Electrónico: resdesk.utm@utoronto.ca

**Teléfono:** 905-828-5286

**Dirrección Postal:** 

**UTM Student Housing & Residence Life** 

Oscar Peterson Hall, Suite 120

3359 Mississauga Road

Mississauga, Ontario L5L 1C6

